



An alle Anstösser & AnwohnerInnen
der Dorfstrasse, 9223 Halden

Bischofszell, 5. August 2025

WICHTIGE MITTEILUNG

Bauherrschaft: Stadt Bischofszell

Objekt: Sanierung Deckbelag Dorfstrasse, Halden

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir informieren Sie im Auftrag der Bauherrschaft über die bevorstehenden

BAUARBEITEN **ab Montag 25. August 2025 – ca. 12. September 2025**

Die Stadt Bischofszell beabsichtigt auf der Dorfstrasse Halden, auf Strassenbreite, den Deckbelag im Abschnitt Dorfstrasse 3 bis Gemeindegrenze Kradolf, zu erneuern. Die beauftragte Firma KIBAG Bauleistungen AG wird am 25.08.2025 mit den Vorbereitungsarbeiten beginnen. Diese Arbeiten werden unter Verkehr ausgeführt. Die Zu- und Wegfahrt zu den einzelnen Liegenschaften im Baustellenbereich (s. Rückseite) ist zu diesem Zeitpunkt gestattet, teilweise jedoch nicht oder nur erschwert möglich.

Für den Deckbelageinbau ca. Ende KW 36 (Einbau in 2 Etappen) ist es notwendig die Strasse, wie auch die Zu- und Wegfahrten der Liegenschaften, Garagen und Parkplätze im Baustellenbereich für ca. 24-36h zu sperren. Da diese Arbeiten eine trockene Witterung voraussetzen, erhalten Sie die genaueren Informationen bezüglich Ausführungszeitpunkt und möglichen Ausweichparkplätzen zu einem späteren Zeitpunkt mittels Flyer.

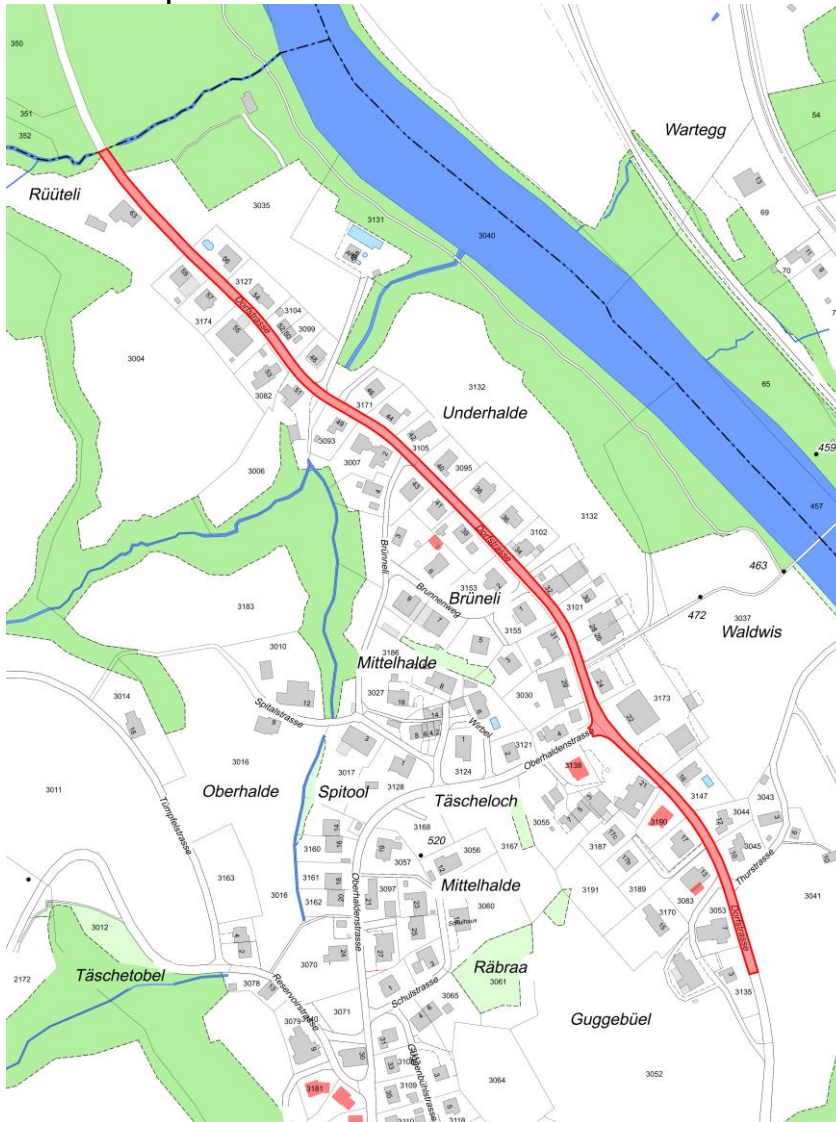
Zu Fuss sind die Liegenschaften mit gutem Schuhwerk zu jedem Zeitpunkt erreichbar. Auch das Trottoir, wo vorhanden, ist von den Belagsarbeiten nicht betroffen.

Pflanzen am Strassenrand: Wir bitten die Eigentümer und Bewohner ihre Sträucher, Hecken, Bäume, Pflanzen und Gräser, die in die Strasse ragen, bis hinter den Randabschluss zurückzuschneiden. Versäumte Arbeiten werden nach Baubeginn, kostenpflichtig, durch den Werkhof zurückgeschnitten.

Wir sind uns bewusst, dass Bauprojekte leider oft mit Unannehmlichkeiten verbunden sind. Wir bemühen uns aber, die Behinderungen und den Lärm so gering wie möglich zu halten und danken im Namen der Bauherrschaft für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüssen
OGB BAUINGENIEURE AG

Übersichtplan



Ansprechpartner für Fragen

Projekt und Bauleitung:

OGB Bauingenieure AG
Friedenstrasse 8, 9220 Bischofszell

Projektleiter: Urs Meli

Bauleitung: Ivan Kocherhans

071 / 422 10 71

Unternehmer:

KIBAG Bauleistungen AG
Müllheimerstrasse 4, 8554 Müllheim
Bauführer: Urs Jucker

058 / 387 28 12

Bauherrschaft:

Stadt Bischofszell
Bahnhofstrasse 5, 9220 Bischofszell
Bauverwalter: Sacha Derron

071 / 424 24 51

Partnerunternehmung:
SCHULER INGENIEURE AG RORSCHACH